

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to secondo 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a norma 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Oppgifter på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet iht. 65/2014	Информация в карточке с соответствием с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
M	335.0502.080 P1381	kWh/a	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantottimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle intensive	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo intensiva	Modelbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantottimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
AEChood	74,3		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukningsklass	Ärlig energiförbrukningsklass	Energiatehokkuusluokka	Energiatehokkuusluokka	Класс энергетической эффективности	Energiaohutuse klass	Enerģiaefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
FDEhood	23,7		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuusaaltolaaminen hyödyshu	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tohusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
FDEhood	23,7		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitetssk	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tohususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
FDEhood	B		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusohutus	Apgaismotības efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
LEhood	77	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusohutuse klass	Apgaismotības klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodauksen erottusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filitrimise tohusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodauksen erottustason luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filitrimise tohususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luftstroom bij laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar e regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöde vid minihastighet	Luftgjennomsnitstrømming ved laveste hastighet	Luftgjennomsnitstrømming ved høyeste hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimimäär	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Qmax	600	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luftstroom bij maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar e regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgjennomsnitstrømming ved høyeste hastighet	Luftgjennomsnitstrømming ved høyeste hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumimäär	Maximālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Qboost	670	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luftstroom bij hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar e regulação de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomsnitstrømming ved intensiv hastighet	Luftgjennomsnitstrømming ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivimäär	Pārlēnētās gaisas plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Qboost	670	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luftstroom bij hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar e regulação de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgjennomsnitstrømming ved intensiv hastighet	Luftgjennomsnitstrømming ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivimäär	Pārlēnētās gaisas plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Qboost	50	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakudake akustiline A-kaaluallut heilvõimsuse emissioon minimimäär	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Qboost	50	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakudake akustiline A-kaaluallut heilvõimsuse emissioon minimimäär	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Qboost	65	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakudake akustiline A-kaaluallut heilvõimsuse emissioon maksimumimäär	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Qboost	69	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emita no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakudake akustiline A-kaaluallut heilvõimsuse emissioon maksimumimäär	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
SPboost	69	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensa	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emita no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakudake akustiline A-kaaluallut heilvõimsuse emissioon intensiivimäär	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
PO	0,49	Watt	Po	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in off mode	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läslä	Effektförbrukning i läslä	Effektforbruk i slukket tilstand	Effektforbruk i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toietave väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in stand-by	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbrukning i hviletilstand	Effektforbruk i standbytilstand	Effektforbruk i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toietave ooterežiimis olekuajand	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
PI	1,1		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsoppgifter enligt 66/2014	Tilläggsoppgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Лisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																									
EELhood	64,0		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energiatehokkuusindeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiaohutuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Qbep	396,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde på punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat luftflödesvärde på punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat luftflödesvärde på punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat luftflödesvärde på punktet för bästa effektivitetspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tohususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Wbep	181,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tohususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
WL	2,2	W	WL	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat lufttryck vid punktet för bästa effektivitetspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tohususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Emiddle	170	lux	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomsnitstrømming	Høyeste luftgjennomsnitstrømming	Максимальный воздушный поток	Suurin ilmavirta	Maksimaalne õhuvoolum																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Lwa	65	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medido en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångsvärde på punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat elektrisk ingångsvärde på punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat elektrisk ingångsvärde på punktet för bästa effektivitetspunkt	Måttat elektrisk ingångsvärde på punktet för bästa effektivitetspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse väärtus parima tohususe punktis	Izmērītā elektriskās jaudas reģistrētais maksimālais ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markæffekt for belysningsystemet	Markæffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotības nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemensnittlig belysning over kokyten	Gemensnittlig belysning over kokyten	Gemensnittlig belysning over kokyten	Gemensnittlig belysning over kokyten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pladil	Vidējais apgaismotuma sistēmas valgustusvõimsu ātrums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora d'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de máxima	Lydeeffektivitet ved høyest innstilling	Lydeeffektivitet ved høyest innstilling	Lydeeffektivitet ved høyest innstilling	Lydeeffektivitet ved høyest innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heilvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākā iestatījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL APOHORRANO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA ECONOMIA DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅ		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по прибору, издано с 65/2014	Gaminio techninės informacijos pagal prietaisą, išleista 65/2014	Skeda tai-Taghri ir-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméktáppal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag, Târgue de réir Uimh. 65/2014
M	335.0502.080 P1381	S Назва поставочная информация модели M Идентификация модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Ovaio na proizvodnju Ključna, to proizvodnja	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Albheantair an mhóda
AEChood	74,3	Щорче словения Energieske svojlastnosti	Metinis energijos savybos	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás Energiahatékonysági besorolás	Roční energetická spotřeba Třída energetické účinnosti	Ročná spotreba energie Trieda energetickej účinnosti	Roczne zużycie energii Klasa wydajności energetycznej	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Godišnja potrošnja energije Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije Razred energetske učinkovitosti	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimliliği Sınıfı	Годишна консумација на енергија Класа на енергијна ефикасност	Годишња потрошња електричне енергије Класа енергетске ефикасности	Bléag Fíneáir de réir Uimh. 65/2014
EEC	B	Годишња енергетска ефикасност	Energieske effectiviteit	Il-klassi tal-efficijenza enerġetika	Aramlásdinamika hatékonyagsági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność dynamiczna	Fluidnost potrošnje	Fluidnost potrošnje	Fluidnost potrošnje	Προσφυγική απόδοση	Sını Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамична флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEhood	23,7	Класа гидродинамичне ефикасности	Skýzsko dinamio fluiddinamika	Il-klassi tal-efficijenza fluiddinamika	Aramlásdinamika hatékonyagsági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Klasa wydajności fluiddynamicznej	Razred učinkovitosti potrošnje	Razred učinkovitosti potrošnje	Razred učinkovitosti potrošnje	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Класа на ефикасност на динамичата на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEC	B	Ефикасност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-efficijenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyagsági besorolás	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљива	Aisneachtúlacht Solais
LEhood	77	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-efficijenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyagsági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Класа на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlacht Solais
LEC	A	Ефикасност филтрирајућих материјала	Riebiakų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyagsági besorolás	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnosť protiskvrňovej filtrace	Wydajność filtracji przeciw smaczności	Razred učinkovitosti protispljinske filtracije	Razred učinkovitosti protispljinske filtracije	Razred učinkovitosti protispljinske filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирајуће масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEhood	75,1	Класа ефикасности филтрирајућих материјала	Riebiakų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyagsági besorolás	Třída účinnosti protiskvrňové filtrace	Trieda účinnosti protiskvrňovej filtrace	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protispljinske filtracije	Razred učinkovitosti protispljinske filtracije	Razred učinkovitosti protispljinske filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Класа на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирајуће масти	Aicme Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
Qmin	C	Поток повјетра при минималној ширини	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wadż użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy predkości minimalnej	Prtok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη τομή	Minimiu hizada hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aersbheathbháir Iosta le gnáthúsáid
Qmax	300	Поток повјетра при максималној ширини	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu wadż użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη τομή	Maximiu hizada hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини	Aersbheathbháir Uasta le gnáthúsáid
Qboost	600	Поток повјетра при највишеј ширини	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam wadż użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή τομή	Yogun hizada hava akışı	Взадушен поток при усиленој скорост	Проток въздуха при појачаној брзини	Aersbheathbháir ag an dianúsáir (ar sanúsáir)
Qboost	570	Ријен, акустичног шума в потрој за шакало А при мин. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissiojnij Akustiki, ipezzati għall-frekwenzja A fil-viteċċa massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον άερα στην ελάχιστη τομή	Minimum hizada havadaki Acústik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	А-претеглена звукова моћност при изхырање в атмосфери при минималној брзини	Пондерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-ualláirte ar an iosta leas
SPEmin	65	Ријен, акустичног шума в потрој за шакало А при макс. ширини.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissiojnij Akustiki, ipezzati għall-frekwenzja A fil-viteċċa massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti										